# C'est ici que je reçois, c'est ici que je donne!

#### PROJETS SUBVENTIONNÉS PAR LES FONDS DE DOTATION\*

| L'Union nationale métisse<br>Saint-Joseph du Manitoba             |           | Comité organisateur<br>de la fête Salut voisin/Howdy Neig              | ahbour               | CPEF La Source                       | 500 ¢    |
|---|-----------|--|----------------------|--------------------------------------|----------|
| Parc Vermette   | 10 000 \$ | Amélioration de la fête Salut /  |                      | Musique et rythme                    | 500\$    |
| Société franco-manitobaine  |           | , 3  | 1 000 \$             | CPEF La Source                       |          |
| États généraux  | 10 000 \$ | Conseil jeunesse provincial<br>Équipe Manitoba au 7° Jeux              |                      | Scrapbooking pour la famille         | 500\$    |
| Le Papier de Chez Nous  | 2 000 ÷   | • •  | 1 000 \$             | CPEF Lagimodière                     |          |
| Appui des besoins   | 3 000 \$  | Manitoba Theatre for Young Peo   |                      | Soirée papa                          | 500\$    |
| École catholique d'évangélisat<br>Camps catholiques de Saint-Malo |           | Gretel et Hansel (spectacle vivant)                                    |                      | CPEF Notre-Dame-de-Lourdes           |          |
| Bibliothèque Sainte-Anne Libra                                    |           | Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes<br>Entretien des deux cimetières        | s<br>1 000 \$        | Petit chef avec parents et enfants   | 500\$    |
| Appui des besoins   | 2 504 \$  | Réseau communautaire   |                      | CPEF Pointe-des-Chênes               |          |
| La Société Saint-Jean-Baptiste                                    |           | - Bureau administratif   |                      | Le potager                           | 500 \$   |
| de La Broquerie Inc.<br>Appui des besoins                         | 2 500 \$  | Station de conditionnement physiques                                   | 1 000 \$             | CPEF Roméo-Dallaire                  | ·        |
| Centre culturel et communauta                                     |           | École Saint-Joachim  |                      | Spectacle "Mme Diva"                 | 500 \$   |
| de Sainte-Agathe  | alle      | Jardins communautaires   | 4 000 4              | ·                                    | 200 \$   |
| Modernisation de la cuisine                                       | 2 452 \$  |  | 1 000 \$             | CPEF Saint-Georges                   |          |
| Accueil francophone   |           | Centre Flavie-Laurent Inc. Appui des besoins                           | 983 \$               | Activités du mois                    | 500 \$   |
| Non à l'isolement   | 2 000 \$  | Scouts franco-manitobains  |                      | CPEF Saint-Jean-Baptiste             |          |
| Action médias<br>WEB-Érudit                                       | 2 000 ¢   | Formation techniques Scoutes   | 950\$                | Les petits scientifiques             | 500\$    |
|   | 2 000 \$  | La Chorale des Intrépides Inc.   | 702 ¢                | CPEF Saint-Joachim                   |          |
| Conseil jeunesse provincial Gaillardise                           | 2 000 \$  | Appui des besoins  | 792 \$               | Art enfantin                         | 500\$    |
| Festival H.O.K. (Helping Our Ki                                   |           | Kroeker, Rayannah<br>Subvention  |                      | Festival du Voyageur                 |          |
| Festival H.O.K.   | 2 000 \$  | du Fonds Antoine-Gaborieau   | 758\$                | Ateliers apprentis voyageurs         | 500 \$   |
| L'Union nationale métisse Sain                                    | t-Joseph  | Baribeau, Jocelyne   | 750 ¢                |                                      | 300 4    |
| du Manitoba   | 2.000 ¢   | Zing-E-Zing!  CPEF Précieux-Sang                                       | 750 \$               | Garderie Île-des-Chênes Daycare      | 500 ¢    |
| Veillées de contes métis  | 2 000 \$  | Bibliothèque   | 750\$                | Améliorer notre programme français   | 500\$    |
| Orchestre symphonique de Wi<br>Concerts éducatifs en français     | 2 000 \$  | CPEF Réal-Bérard   |                      | Le P'tit Bonheur Inc.                |          |
| Paroisse Sainte-Agathe  | ,         | L'importance de la famille   | 750 \$               | Apprentissage à la lecture           | 500\$    |
| Appui des besoins   | 1 682 \$  | CPEF Taché   | 750 \$               | L'Entre-temps des Franco-Manitobain  | nes inc. |
| Parlement jeunesse  |           | Soirées Papas<br>Freynet, Robert                                       | /30 \$               | Activités d'été et groupe de soutien | 500\$    |
| franco-manitobain   | \$1 502   | Bande dessinée Lagimodière   | 750\$                | Les Chouettes de Lorette Inc.        |          |
| Festival international  |           | Kennelly, Suzanne  |                      | Achat de livre pour enfant           | 500\$    |
| du conte de Winnipeg<br>Contes de l'Afrique                       | 1 500 \$  | SUZANNE KENNELLY JAZZ  | 750\$                | Maison Gabrielle-Roy inc.            |          |
| CPEF Sainte-Agathe  | 1 300 ¢   | Comité culturel de Sainte-Anne la Appui des besoins                    | <b>nc.</b><br>597 \$ | Cultivons notre littérature          | 500 \$   |
| Activité du mois  | 1 400 \$  | La Maison des artistes visuels   | 337 Ş                |                                      |          |
| Guid'amies franco-manitobain                                      | es        | francophones Inc.  |                      | Saint-Boniface Garderie des Bambi    |          |
| Rallye et bénévoles   | 1 343 \$  | Appui des besoins  | 560\$                | Appui à la littératie des bambins    | 500 \$   |
| Pluri-elles (Manitoba) Inc.                                       | 1 200 ¢   | La Société historique de Lourdes<br>Entretien de l'École Saint-Adélard |                      | Scouts franco-manitobains            |          |
| Non à l'intimidation  | 1 200 \$  | Sous le Baobab   | 3177                 | Participation Jamboree Scouts        |          |
| La Société historique de Lourd<br>Projet de restauration          | es        | Journées de la jeunesse  | 500\$                | de l'Ouest                           | 500\$    |
| de la coupole du Foyer ND   | 1 050 \$  | Alliance Française du Manitoba   |                      | Union Nationale française            |          |
| Accueil francophone   |           | Mise en valeur du fonds<br>documentaire francophone                    | 500 \$               | Ligue de pétanque et Championnats    | 500\$    |
| Cercle du conteur   | 1 000 \$  | Centre culturel franco-manitobai                                       |                      | CPEF Noël-Ritchot                    |          |
| Aspen Winds / Vents de Tremb                                      | le Inc.   | Fête de la Saint-Jean-Baptiste   | 500\$                | Marche santé                         | 450 \$   |
| Revitalisation et nouvel espace vert                              | 1 000 \$  | Centre-soleil Inc.   |                      | La Compagnie de La Vérendrye in      | c        |
| Association culturelle  | . 300 4   | Ressources francophones pour les enfants                               | 500 \$               | Refonte et traduction du site        |          |
| franco-manitobaine  |           | CPEF Christine-Lespérance  |                      | laverendrye.ca                       | 408 \$   |
| L'ACFM au Festival  | 1 000 \$  | Petit chef   | 500\$                | •                                    | 100 7    |
| Centre culturel franco-manitok                                    |           | CPEF Gabrielle-Roy   | F00 ±                | CPEF Notre-Dame-de-Lourdes           | 400 +    |
| Aujourd'hui c'est ma fête   | 1 000 \$  | Vive les Franco-mamans!  | 500 \$               | Activités créatives                  | 400 \$   |
|   |           |  |                      |                                      |          |

### BOURSES D'ÉTUDES SUBVENTIONNÉES PAR LES FONDS DE DOTATION DE FRANCOFONDS À L'UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

| Bissonnette, Sophie   | Bourse d'admission Université de Saint-Boniface                            | 1 750 \$ |
|-----------------------|--|----------|
| Resendes, Rhea        | Bourse d'admission Université de Saint-Boniface                            | 1 750 \$ |
| Hochman-Bérard, Mario | Bourse d'excellence en sciences  | 1 250 \$ |
| Cournoyer, Miguel     | Bourse d'excellence en éducation   | 1 000 \$ |
| Fredette, Alyena      | Bourse d'inscription en médecine Joseph-et-Lucienne-Boucher de Francofonds | 1 000 \$ |
| Smith, Taylor         | Bourse d'excellence en éducation de Francofonds                            | 1 000 \$ |
| Audette, Nicolas      | Prix Francofonds Université de Saint-Boniface                              | 500\$    |
| Kehila, Abdelwahab    | Prix Francofonds Ecole Technique et Professionnelle                        | 500\$    |
|                       |  |          |

#### SUBVENTIONS DÉSIGNÉES PAR LE FONDS\*\*

| Théâtre Cercle Molière   | 14 337 \$ | École communautaire              |   |        |
|--|-----------|----------------------------------|---|--------|
| La Société historique  |           | Gilbert-Rosset                   | 1 | 376 \$ |
|  | 12 827 \$ | La Société historique            |   | 240    |
| inclus les subventions<br>des Fonds Centre du patrimoine,            |           | de Saint-Georges                 |   | 310 \$ |
| Fonds Raynald et Hélène Labossière,                                  |           | Maison Gabrielle-Roy inc.        |   | 306 \$ |
| Fonds Gérard et Gemma Lagacé,<br>Fonds Denise et Alfred Monnin       |           | Collège Louis-Riel               |   | 174 \$ |
|  | C 004 ¢   | Habitat chez soi                 | 1 | 169 \$ |
| Pluri-elles (Manitoba) Inc.  | 6 984 \$  | École Pointe-des-Chênes          | 1 | 058 \$ |
| Bibliothèque Sainte-Anne   | 4 785 \$  | Musée de Saint-Pierre-Jolys inc. | 1 | 053 \$ |
| Fédération des aînés   | 4 601 \$  | École communautaire              |   |        |
| franco-manitobains   | 4 00 1 \$ | Réal-Bérard                      | 1 | 033 \$ |
| Fondation du district<br>de santé St. Claude                         | 2 987 \$  | Festival du Voyageur             | 1 | 001 \$ |
| L'Entre-temps  | 2 707 7   | École Lagimodière                |   | 963 \$ |
| des Franco-Manitobaines inc.   | 2 653 \$  | École Saint-Joachim              |   | 886    |
| Hôpital général  | ,         | Fondation Centre médico-social   |   |        |
| de Saint-Boniface  | 2 520 \$  | De Salaberry                     |   | 774 \$ |
| 100 NONS inc.  | 2 452 \$  | Centre scolaire Léo-Rémillard    |   | 772 \$ |
| École Christine-Lespérance   | 1 960 \$  | Conseil jeunesse provincial      |   | 755 \$ |
| Corporation Archiépiscopale  |           | Coalition francophone            |   |        |
| de Saint-Boniface  | 1 824 \$  | de la petite enfance du MB       |   | 746 \$ |
| inclus les subventions   |           | École Lacerte                    |   | 745 \$ |
| des Fonds Monseigneur Roland Bélanget Fonds L'abbé Claude Blanchette | ger       | École communautaire              |   |        |
| École Sainte-Agathe  | 1 760 \$  | Saint-Georges                    |   | 676 \$ |
| Fondation Actionmarguerite Inc.                                      | ,         | École Taché                      |   | 599 \$ |
| inclus les subventions   | , 10223   | École régionale                  |   |        |
| des Fonds Les Amis de Taché  |           | Saint-Jean-Baptiste              |   | 436 \$ |
| et Fonds Les Amis de Valade  |           | École/Collège régional           |   | 303 9  |
| Paroisse Cathédrale  | 1 577 ¢   | Gabrielle-Roy                    |   |        |
| de Saint-Boniface  | 1 577 \$  | École Roméo-Dallaire             |   | 280 \$ |
| École Précieux-Sang  | 1 491 \$  | École Noël-Ritchot               |   | 222 \$ |
|  |           |                                  |   |        |

#### BOURSES D'ÉTUDES SUBVENTIONNÉES PAR LES FONDS DE DOTATION

|  |          | - DOTATION   |                   |
|--|----------|--|-------------------|
| Bourse CDEM  | 1 197 \$ | Bourse Maurice-Achet,  |                   |
| Johnson, Justin  | 1 172 \$ | Bourse Anonyme   |                   |
| Bourse de mérite Laurent-Roy,<br>Bourse Noëlle et Louis Roy                              | 222 4    | Lemoine-Courcelles, Catherine<br>Bourse Gérard et Jeannine Kirouac<br>Bourse Anonyme |                   |
| <b>de Moissac, Sylvie</b><br>Bourse Armand Boulet,<br>Bourse René et Cécile Mulaire      | 800 \$   | St. Hilaire, Emilie<br>Bourse Roland et Marthe Couture,                              | 600\$             |
| Fredette, Alyena<br>Bourse Sœurs du Sauveur,<br>Bourse Aline Trudeau-Aron                | 800 \$   | Bourse Ernest et Jan Molgat <b>Bajus, Tobias</b> Bourse Steven Vermeire              | 530\$             |
| Freynet-Gagné, Chloé Bourse Les Amis d'Alfred Monnin,                                    | 800 \$   | Fournier, Jocelyne<br>Bourse APCLR   | 525 \$            |
| Bourse Ernest et Jan Molgat  Dauriac, Angélique  | 750 \$   | Marchaud-Cruz, Dulcemiel<br>Bourse Union nationale française                         | 500\$             |
| Bourse Union nationale française Chartier, Émilie  | 700 \$   | <b>Braun, Dielle</b><br>Bourse Guertin Équipement                                    | 500\$             |
| Bourse Adélaide et Edouard Taille<br>Bourse Georges et Muriel Picton                     | ·        | <b>Dubé, Louis</b><br>Bourse Aline Trudeau-Aron                                      | 500 \$            |
| <b>Demers, Véronique</b><br>Bourse Omer et Annette Chartier                              | 700 \$   | <b>Grenier, Colin</b> Bourse du Fonds communautaire Sai                              | 500 \$<br>nt-Léon |
| <b>Dupuis, Gabrielle</b> Bourse René et Cécile Mulaire, Bourse Clément et Yvonne Fortier | 700 \$   | Grenier, Kevin Bourse du Fonds communautaire Sair                                    | 500\$             |
| Ferguson, Émilie<br>Bourse Annette Bisson et descend                                     | 700 \$   | <b>Grenier, Kristine</b> Bourse du Fonds communautaire Sair                          | 500 \$<br>nt-Léon |
| Bourse Annette et Louis Sabourin   | iarres,  | Hince, Julie   | 500\$             |
| Gosselin, Eric<br>Bourse Gabriel et Marcelle Forest,                                     | 700 \$   | Bourse Louis et Antoinette Le Moi<br>Bourse Annette et Louis Sabourin                | ng,               |
| Bourse Madeleine et Raymond Lat  | fond     | Mfoumou Ondu , Danielle Jumella  |                   |
| <b>Lessard, Gilles</b><br>Bourse André et Cécile Lachance,                               | 700 \$   | Fonds Madeleine et Raymond Lafo<br>Bourse Aline Trudeau-Aron                         | ond,              |
| Bourse Réal et Lise Sabourin,<br>Bourse Guertin Équipement                               |          | <b>Scaletta, Sara</b><br>Bourse Guertin Équipement                                   | 500\$             |
| Knelsen, Grayson<br>Bourse Luc-Gosselin  | 600\$    | <b>Ibrahim, Kazaniya</b><br>Bourse Francis Desbiolles                                | 321\$             |
| <b>Verhaeghe, Ashley</b><br>Bourse Luc Gosselin  | 600\$    | <b>Finissant de l'École Noël-Ritchot</b><br>Bourse Ashuza Halisi                     | 213\$             |

600\$

Fowler, Zacharie

## C'est ici que je reçois, c'est ici que je donne!

Francofonds apporte un soutien financier à une large variété de projets. Depuis 1978, la fondation a distribué plus de 4 M \$ en subventions et bourses au Manitoba. Les organismes qui ont reçu l'aide de la fondation sont aussi bien urbains que ruraux et visent aussi bien les jeunes que les aînés. Leurs actions se dirigent vers le sport, la culture, l'éducation, ou encore vers les nouveaux arrivants. Voici quelques exemples de projets :



**FESTIVAL HELPING OUR KIDS** Comité du Festival HOK Récipiendaire :

Montant:

Huit ans après sa création, le festival Helping Our Kids continue de grandir et de bâtir des projets pour les jeunes de la communauté de Saint-Jean-Baptiste. En 2009, c'était un simple barbecue où les parents ont donné des objets usagés qui ont été envoyés à des enfants dans le besoin. En 2011 et 2012, ils ont commencé à collecter des fonds pour rénover les courts de tennis et construire un skatepark. Le festival dure aujourd'hui deux jours et, au-delà de sa démarche caritative, c'est un moment de rassemblement pour tous les membres de la communauté, et que son comité souhaite voir perdurer.



**WEB-ÉRUDIT** Projet: Récipiendaire : **Action Médias** 2 000 \$ Montant:

Depuis 2005, le projet Action Médias donne l'opportunité à des élèves manitobains, de la 6° à la 12° année, de se former aux métiers du journalisme. Écrit et monté par des élèves du secondaire, son journal L'Érudit menace de disparaître. Le projet de ses rédacteurs aujourd'hui est de passer la publication du papier au numérique pour devenir Web-Érudit. Ce nouveau format vise à permettre aux journalistes en herbe d'apprendre à créer des reportages vidéo et à manier les outils du Web. Et surtout, de continuer à perfectionner leur expression et à développer leur esprit critique.



**NON À L'ISOLEMENT** Récipiendaire : **Accueil francophone** 

Montant: 2 000 \$

Non à l'isolement des ainé(e)s veut lutter contre l'isolement des ainés(e)s nouvellement arrivé(e)s au Manitoba. Bon nombre d'immigrants francophones et réfugiés arrivent après 50 ans. Souvent, ils ont des défis face à l'anglais et des difficultés à trouver un emploi. On les retrouve souvent seuls dans leur maison à repenser aux horreurs qu'ils ont vécues avant leur arrivé. L'isolement les rend malades et a des conséquences économiques et sociales assez graves. L'Accueil francophone les réuni donc une fois par semaine autour d'une activité qui valorise leur talent, comme la confection de bracelets, la couture et autres ou leur enseigner quelque chose de nouveau, en collaboration avec la Fédération des aînés franco-



Projet: **FORMATION DE CONTEURS MÉTIS** Récipiendaire :

Union nationale métisse Saint-Joseph

du Manitoba

2 000 \$ Montant:

manitobaine.



Projet:

Afin de promouvoir et perpétuer la culture métisse canadienne-française, l'Union nationale métisse projette de former de nouveaux raconteurs. Avec deux niveaux proposés, initiation et perfectionnement, l'Union souhaite offrir un appui durable aux métis qui désirent partager et faire découvrir l'histoire et les valeurs de leur communauté, qu'ils soient apprentis ou confirmés. Ces ateliers déboucheront sur l'opportunité, pour les raconteurs, de se produire sur scène aux Veillées de contes métis, qui auront lieu dans le cadre du Festival International du conte de Winnipeg, en mai 2017.



**ÉQUIPE MANITOBA AUX 7º JEUX** Projet: **DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE** 

Récipiendaire : Conseil jeunesse provincial

1 000 \$ Montant:

Divisés en trois catégories (sport, art, et leadership) les Jeux de la francophonie canadienne rassemblent chaque année plus de 1 300 jeunes francophones de toutes les provinces. Au Manitoba, 123 participants de 14 à 18 ans sont formés et encadrés par le Conseil jeunesse provincial. L'organisme a fait appel à Francofonds pour l'aider à préparer les 300 sessions d'entraînement, de répétitions et de formations qui s'étalent du mois de novembre au 10 juillet 2017, date du début de l'évènement. Pour ces jeunes manitobains, ces jeux ne se limitent donc pas à une compétition de quelques jours mais à une expérience unique de plusieurs mois.



**JARDINS COMMUNAUTAIRES DE L'ÉCOLE SAINT-JOACHIM** 

Récipiendaire : École Saint-Joachim Montant:

1 000 \$

D'où vient la nourriture, comment pousse-t-elle, comment la récolte-t-on, que peuton en faire? Un savoir simple en apparence mais qui s'oublie. Le projet de l'école Saint-Joachim est d'amener les élèves, de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année, à cultiver un jardin communautaire dans leur cour. Ces espaces verts seront construits, semés, entretenus et cultivés par les élèves, avec l'aide des aînés de la communauté. Les récoltes seront ensuite utilisées pour la cantine, pour préparer des repas sains et équilibrés. Le but? Sensibiliser les élèves à l'environnement et notre façon de consommer.



**COURT-MÉTRAGE SUR L'HISTOIRE FRANCOPHONE** Projet:

**AU MANITOBA Entreprises Riel** Récipiendaire :

Montant: 10 000 \$

À ce jour, aucun support audiovisuel n'existe pour mettre en avant, raconter et expliquer l'histoire des francophones au Manitoba. Ce projet de film entend donc combler un manque: il permettra aux étudiants, aux touristes ou encore aux nouveaux arrivants d'avoir un outil pour comprendre l'héritage francophone et le replacer dans le contexte de la province. Le film sera un court-métrage de 30 à 40 minutes, qui reviendra sur les moments marquants de la francophonie, depuis la traite des fourrures et les premiers colons jusqu'à la crise linquistique, pour présenter la communauté aujourd'hui. Le tout permettra de mettre en valeur la richesse de la francophonie manitobaine.



PARLEMENT JEUNESSE FRANCO-MANITOBAIN Projet:

Comité organisateur du PJFM Récipiendaire : Montant:

1 500 \$

Une fois par an, pendant trois jours, des francophones de 14 à 21 ans se rencontrent au Palais législatif du Manitoba pour débattre sur des projets de loi... qui ne verront pas le jour. Cette simulation parlementaire donne l'occasion à ces Manitobains d'expression française de se mettre dans la peau de députés. Ce rassemblement unique leur permet de s'exprimer et discuter sur de vrais sujets d'actualité, tout en éveillant leur conscience politique et citoyenne. Le comité organisateur, constitué de 11 jeunes bénévoles élus parmi les participants de la session précédente, a fait appel à Francofonds pour l'aider à assurer la logistique, les finances, le recrutement et le déroulement de cette rencontre.



**CONCERTS ÉDUCATIFS EN FRANÇAIS** Projet: Orchestre symphonique de Winnipeg Récipiendaire :

Montant:

L'Orchestre symphonique de Winnipeg souhaite poursuivre ses actions afin de stimuler l'intérêt des jeunes manitobains pour la musique. Dans le cadre de son programme éducatif, l'orchestre prépare des concerts à la fois éducatifs et interactifs dans les écoles francophones et d'immersion française. Baptisées Aventures musicales, ces performances d'ensembles musicaux sont l'occasion pour plus de 1 800 élèves de la 1<sup>re</sup> à la 3<sup>e</sup> année de découvrir un univers musical de façon ludique et originale. L'orchestre crée pour cela des spectacles d'une heure, adaptés à leur jeune auditoire. C'est cet échange unique que les musiciens veulent voir perdurer.



MISE EN VALEUR DU FONDS DOCUMENTAIRE Projet: FRANCOPHONE DE L'AFM

Alliance française du Manitoba Récipiendaire :

Montant: 500\$

Environ 2 500 disques vinyles, témoignages de la musique franco-manitobaine des années 1950 aux années 1980, attendent d'être dépoussiérés et mis au grand jour à l'Alliance française. L'organisme souhaite nettoyer, répertorier et mettre à la disposition du public cette collection unique, avec un projet qui ne l'est pas moins : création d'un répertoire en ligne, invitation de musiciens manitobains à visiter ce patrimoine et partager leurs coups de cœur sur les réseaux sociaux, et enfin campagne de sensibilisation pour faire vivre et enrichir ce patrimoine.